

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	BERGMEISTER	5 5 3 A	CH 4136 02

Hersteller ALOIS HIEBLE & CO., Landmaschinenbau, Meisenweg 1, D-8851 Tapfheim (D)
 Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette : "553 A"
vor Fahrgestell-Nr. : "A"
 Herstellerplakette rechts, vorn seitlich am Rahmen
 Fahrgestellnummer unter Hersteller-Plakette
 Motorkennzeichen "179 D" vor Motornummer, rechts seitlich auf Block hinter Motorölfilterflansch
 Hauptimporteur MAX ROP, Machines agricoles, 1962 Pont de la Morge
 Geprüftes Fahrzeug A3101293

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe mechanisch mit Zusatzgetriebe Strasse/Gelände
 Anzahl Gänge 8 od. 16 Achsantrieb Allrad; V=ausschaltbar
 Betriebsbremse mechanisch, Mehrscheiben trocken, auf Antriebs-
wellen bzw. HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit
Verriegelung
 Hillbremse mechanisch, Aussenband im Ölbad, auf die Hinter-
räder wirkend
 Feststellbremse wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment
 Dauerbremse ---
 2-Kreis-Kontrolle ---

Motor
 Marke INTERNATIONAL Typ D-179
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 3
 Bohrung 98,4 Hub 128,5
 Hubraum 2930 Steuer-PS 14,92
 Leistungs-kW 38 DIN bei U/min 2180
 PS 52 DIN
 Lärm- Standm. 78 dB/A bei U/min 1635 x)
 Schalldämpfer 1 Topf 550x130x100 (a.W. Kamin 650x100)
 Abgasprüfung Bacharach= 3,0 x)
 Entstörung ---

Karosserie 9) Schmalspurtraktor mit Sicherheitsbügel B-J-110/H
 Anzahl Türen --- Geschw. Messer ---
 Sicherheitsgurten --- Rückspiegel ---
 Unterlegkeil --- Zugvorrichtung V+H=Stecknagel
 Diebstahlsicherung ---

Anzahl Plätze t 1 v M h
Masse innen aus
 Länge (3220) 3180 Achsabstand 1930, (1970)
 Breite 1020-1700/1080 Doppelachse v h
 Höhe 2150 Spurweite v 850 h 770
 Ueberhang s --- Spurweite v 840 h 1300
v 400 h 770 1350
h 850 Spurkreis ø l 7900 r 7800

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Masse in () = mit 16-Gang-Getriebe

Gewichte vorn hinten total
 Leergewicht 830 1130 1960
 Nutzlast ---
 Gesamtgewicht ---
 Fabrikgarantie 1000 1880 2800
 Reifengröße 6.00 - 16 11.2 - 24 (Varianten +)
 Ply / bar 6 / 1,8 6 / 1,4 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 1045 1610
 für V max 25 25

Garantierte Anhängelast gebremst ---
 Garantierte Anhängelast ungebremst ---
 Garantiertes Gesamtzuggewicht ---
 Geprüfte Anhängelast ---
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 23,2 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 25 km/h
 bei 2400 U/min am Motor bzw. 670/1170 U/min an der Zapfwelle

2.

Ausrüstung				
Fernlichter	M	(E)		
Abblendlichter	M	(E)		
Standlichter	A	(E)		
Schlusslichter	R-S1	(E)		
Bremslichter	R-S1	(E)		
Richtungsblinker	v 1	(E)	s	h 2a (E)
Rückstrahler	v		s	h 2+2= I (E)
Markierlichter	v *)		s	h
Zusätzliche Lichter				
Kontroll-Nr.-Beleuchtung				
Scheibenwischer				mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	HELLA el 20024			
	oder andere homologierte Modelle			

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	BERGMEISTER 5 5 3 A		
Typenscheinnummer	CH	4 1 3 6 0 2	
Karosserie	Schmalspurtraktor mit Sicherheitsbügel		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	1960	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	14,92
Gesamtgewicht		Hubraum	2930

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

x) Angaben siehe Emissionskarte.

§) Karosserie : abklappbarer Sicherheitsbügel zugelassen (Genehmigung des kantonalen Maschinenberaters und der Motorfahrzeugkontrolle erforderlich).

+) Reifenvarianten : V= 7.00 - 12, 4 PR, 1110 kg (1,75), V-max. 30 km/h.
 7.5L - 15, 6 PR, 1450 kg (2,75), V-max. 30 km/h.
 11.0/65 - 12, 6 PR, 1950 kg (2,25), V-max. 30 km/h.
 10.0/75 - 12, 6 PR, 1950 kg (2,25), V-max. 30 km/h.
 H= 9,5 - 24, 6 PR, 1880 kg (2,10), V-max. 30 km/h.
 12.4 - 24, 6 PR, 2400 kg (1,70), V-max. 30 km/h.
 14.5 R 20, --, 4000 kg (2,50), V-max. 30 km/h.
 14.5 - 20, 10PR, 4000 kg (3,25), V-max. 30 km/h.
 14.5/80 - 18, 12PR, 6350 kg (3,25), V-max. 30 km/h.

*) Ausrüstung : Bei Fahrzeugbreite über 1500 mm, Markierlichter vorn erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Vollaastanschlagschraube.

Ort und Datum der Prüfung Bellach, 6.7.81.

Eidg. Typenprüfstelle